



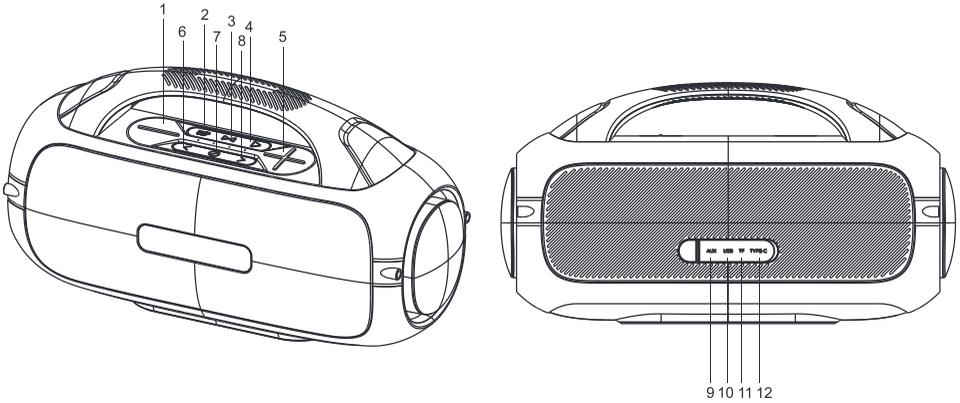
PNI FunBox BT600

Portable speaker/ Преносим високоговорител/ Tragbarer Lautsprecher
Altavoces portátiles/ Haut-parleur portable/ Hordozható hangszóró
Altoparlante portatile/ Draagbare luidspreker/ Przenośny głośnik
Boxa portabila cu Bluetooth



EN	User manual	3
BG	Ръководство за употреба	7
DE	Benutzerhandbuch	12
ES	Manual de usuario	16
FR	Manuel utilisateur	21
HU	Használati utasítás	26
IT	Manuale utente	30
NL	Handleiding	35
PL	Instrukcja obsługi	40
RO	Manual de utilizare	44

Einführung



1. Lautstärke -
2. EQ-Taste
3. Multifunktionsschlüssel
Kurz drücken: Pairing/Unpairing
Langes Drücken: Bluetooth-SD-Karte-USB-AUX-Moduswechsel.
4. Pause/Play-Taste
5. Lautstärke +
6. Vorheriges Lied
7. Ein/Aus-Taste. Lange drücken, um den Lautsprecher ein-/auszuschalten.
8. Nächstes Lied
9. 3,5-mm-AUX-Buchse
10. USB-A-Anschluss
11. Steckplatz für Micro-SD-Karte
12. USB-C-Anschluss zum Laden des eingebauten Akkus.

Technische Spezifikationen

Bluetooth	V 5.1
Bluetooth-Kommunikationsentfernung	10 Meter
RMS-Audibleistung	65W
Spitzen-Audibleistung	100W
Versorgungsspannung	5V 2A (über USB-C-Anschluss)

Batterie	Akkupack Li-Ion 18650 7,4 V 4400 mAh
Batterieautonomie	6 - 8 Stunden (je nach Lautstärke)
Akkuladezeit (100%)	Bis zu 4 Stunden
Lautsprecher	1 x 35W 119mm 4Ohm 2 x 15W 78mm 4Ohm
Maximaler Strom	1A
Audiofrequenz	40Hz-20kHz
UHF-Frequenz	863.0Mhz
UHF-Sendeleistung	≤10mW/10dBm
Empfindlichkeit	80dB
Kapazität der Micro-SD-Karte	max. 32GB
Kapazität des USB-Flash-Laufwerks	max. 32GB
Unterstütztes Audioformat	MP3
Verbindungen	AUX, USB-A, Micro-SD-Kartensteckplatz, USB-C

Gebrauchsanweisung

Lautsprecher ein-/ausschalten

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste [7] etwa 3 Sekunden lang gedrückt. Sowohl der Ein- als auch der Aus-Zustand werden durch einen Ton bestätigt.

Lautstärkeregelung

Drücken Sie die Taste [1] oder [5], um die Lautstärke auf den gewünschten Pegel einzustellen.

Die Standardlautstärke nach dem Start beträgt 70 %.

Pairing über Bluetooth mit dem Handy

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie lange auf die Ein-/Aus-Taste drücken.

2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion in Ihrem Telefon und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten in der Nähe.
3. Nachdem der Lautsprecher (PNI-BT600) identifiziert wurde, bestätigen Sie die Zuordnung.
4. Nachdem Sie die beiden Geräte erfolgreich gekoppelt haben, können Sie mit der Musikwiedergabe auf dem tragbaren Lautsprecher beginnen.

Ändern Sie die Wiedergabequelle

Drücken Sie lange die Taste [3], um die Wiedergabequelle in der folgenden Reihenfolge zu ändern: Bluetooth-Micro-SD-Karte-USB-AUX. Der Übergang von einer Quelle zur anderen wird durch einen Ton bestätigt. Hinweis: Das zuletzt verbundene Gerät hat Vorrang.

LED-Anzeige

Die weiße LED blinkt schnell: Das Gerät befindet sich im Kopplungsmodus.

Weißer LED an: Bluetooth-Verbindung hergestellt.

Die weiße LED blinkt langsam: Musik läuft.

Batteriestandsanzeige

Ladevorgang läuft: Die LEDs leuchten abwechselnd von links nach rechts.

Akku zu 25 % geladen: LED 1 leuchtet und die LEDs 2, 3 und 4 blinken.

Akku zu 50 % geladen: LEDs 1 und 2 leuchten und LEDs 3 und 4 blinken.

Akku zu 75 % geladen: LEDs 1, 2 und 3 leuchten und LED 4 blinkt.

Akku zu 100 % geladen: Alle LEDs leuchten.

Um den integrierten Akku aufzuladen, stecken Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel in den USB-C-Anschluss am Lautsprecher.

Überspannungsschutz. Der Akku ist nach ca. 4 Stunden vollständig aufgeladen und hat je nach Lautstärke eine Autonomie von 6-8 Stunden.

Überentladungsschutz: Wenn der Akkustand unter 3,4 V fällt, schaltet sich der Lautsprecher automatisch ab.

Nach 15 Minuten Inaktivität schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus, um den Akku zu schonen.

Verwenden des drahtlosen Mikrofons

Das Mikrofon ist werkseitig mit dem Lautsprecher gekoppelt. Bevor Sie das Mikrofon einschalten, versorgen Sie es mit 2 AA-Alkalibatterien. Batterien sind nicht enthalten.

Schalten Sie das Mikrofon ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken, und beginnen Sie zu sprechen.

Koppeln von zwei PNI BT600-Lautsprechern

1. Schließen Sie das Telefon an einen der Lautsprecher an, der zum Hauptlautsprecher wird.
2. Schalten Sie den zweiten Lautsprecher ein und warten Sie, bis die LED schnell abwechselnd weiß und grün blinkt.
3. Drücken Sie die Bluetooth-Verbindungstaste zweimal (wie einen Doppelklick) am Hauptlautsprecher.
4. Sie hören einen Pairing-Sound mit dem Hauptlautsprecher im zweiten Lautsprecher und die Musik wird über TWS gleichzeitig auf beiden Lautsprechern abgespielt.

Fehlerbehebung

<p>Der Lautsprecher gibt keine Musik wieder.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass Sie versuchen, ein vom Lautsprecher unterstütztes Audioformat wiederzugeben. • Stellen Sie sicher, dass Sie die Audiodateien im Stammverzeichnis der Micro-SD-Karte oder des USB-Flash-Laufwerks gespeichert haben.
<p>Wenn der Lautsprecher an den Computer angeschlossen ist, ist nichts zu hören.</p>	<p>Stellen Sie sicher, dass Sie den Audioausgang am Computer richtig ausgewählt haben.</p>
<p>Der Lautsprecher reagiert nicht auf das Drücken der Tasten.</p>	<p>Versuchen Sie, den Lautsprecher neu zu starten.</p>

Wenn sich der Lautsprecher nicht normal verhält, können Sie versuchen, ihn zurückzusetzen, indem Sie die Reset-Taste neben dem USB-C-Anschluss drücken.